

CD Soundmachine

Audio

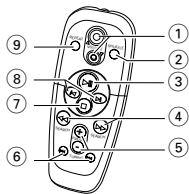
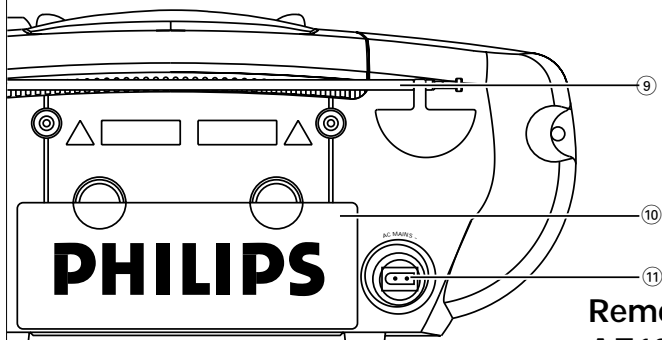
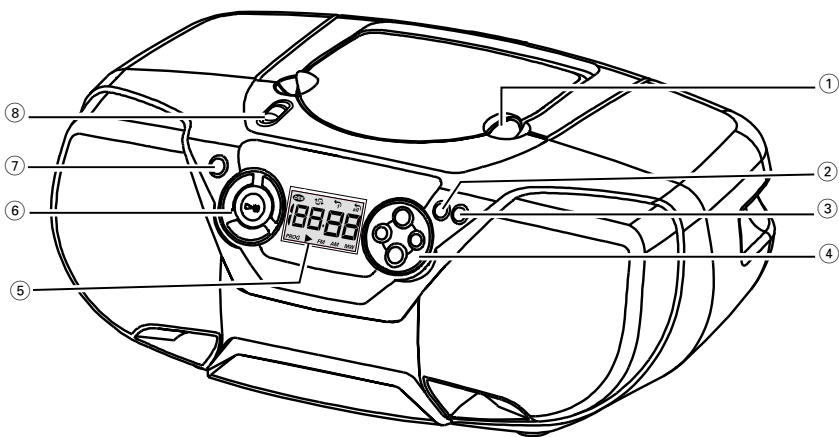
AZ1300

AZ1305



Remote Control for  
AZ1305 model only

**PHILIPS**



**Remote Control for  
AZ1305 model only**

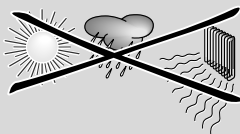
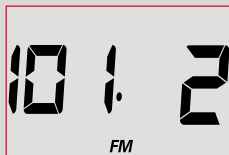
2



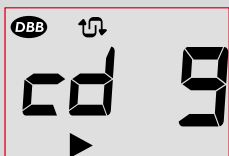
7



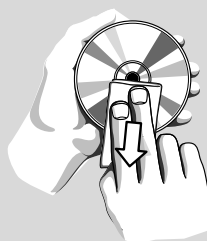
3



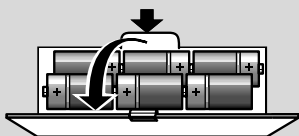
4



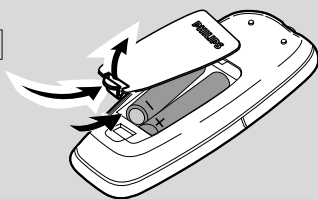
5



6



8



## DODANÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ

- 1 x Síťový kabel
- 1 x Dálkový ovladač (pro typ **AZ1305**)

## HORNÍ A PŘEDNÍ STRANA (Viz 1)

- ① **LIFT TO OPEN** - otvírání prostoru pro CD
- ② **PROG**  
**CD**: - naprogramování skladeb apřehled programu;  
**Radiopřijímač**: - naprogramování rozhlasových stanic.
- ③ **MODE** - volba různých způsobů reprodukce **REPEAT** nebo **SHUFFLE** (v náhodně voleném pořadí).
- ④ **VOLUME ▲, ▼** - nastavení síly zvuku.  
**PRESET +, -** (nahoru, dolů) - volba naprogramované rozhlasové stanice.
- ⑤ **Displej** - zobrazuje aktuální stav přístroje.
- ⑥ **▶II** - zapojení a přerušování reprodukce CD.  
**■** - zastavení reprodukce CD;  
- vymazání programu CD.  
**SEARCH ◀◀, ▶▶**  
**CD**: - hledání směrem zpět nebo dopředu v rámci jedné skladby;  
- postup na začátek aktuální/ předcházející/ následující skladby.  
**RADIO**: - (dolů/nahoru) ladění rozhlasových stanic.
- ⑦ **DBB** (Dynamic Bass Boost) - zvýraznění basových tónů.
- ⑧ **POWER spínač** - volba některého ze zvukových zdrojů **CD/ MW / FM / OFF** a vypnutí přístroje (**OFF**).

## ZADNÍ STRANA (Viz 1)

- ⑨ **Teleskopická anténa** - zlepšení příjmu vysílání FM.
- ⑩ **Prostor pro napájecí články** - 6 osm monočlánků typu **R-14, UM2** nebo **C-cells**.
- ⑪ **AC MAINS** - zásuvka síťového kabelu.

## DÁLKOVÝ OVLADAČ (pro typ AZ1305)

- ① **VOLUME ▲, ▼** - nastavení síly zvuku.
- ② **SHUFFLE** - reprodukce skladeb CD v náhodně voleném pořadí.
- ③ **▶II** - zapojení reprodukce CD/přerušování reprodukce CD.
- ④ **SEARCH ◀◀, ▶▶** - hledání směrem zpět nebo dopředu v rámci jedné skladby/v rámci CD.
- ⑤ **PRESET +, -** (nahoru, dolů) - volba naprogramované rozhlasové stanice.
- ⑥ **TUNING ◀◀, ▶▶** (dolů, nahoru) - ladění rozhlasových stanic.
- ⑦ **■** - zastavení reprodukce CD;  
- vymazání programu CD.
- ⑧ **◀, ▶** - postup na začátek aktuální/předcházející/následující skladby.
- ⑨ **REPEAT** - opakování reprodukce jedné skladby/ programu CD/celé CD.

## UPOZORNĚNÍ

**Budete-li ovládací tlačítka používat jinak než je uvedeno v tomto návodu k použití, provedete-li jiná nastavení nebo aplikujete-li jiné postupy než jaké jsou v návodu uvedené, vystavíte se nebezpečí ozáření škodlivými paprsky nebo může dojít k jiné nepředvídané události.**

## NAPÁJENÍ

Vždy, kdykoliv je to možné, napájejte přístroj ze sítě, prodloužíte tím životnost napájecích článků. Před vložením napájecích článků se přesvědčte, zda je síťový kabel odpojen jak od přístroje tak od zásuvky.

### Napájecí články (volitelné)

- Otevřete prostor pro napájecí články a vložte šest monočlánků typu **R-14, UM-2** nebo **C-cells**, (pokud možno alkalických) se správnou polaritou. (Viz 6)

- **Dálkový ovladač (pro typ AZ1305)** Otevřete prostor pro napájecí články a vložte dva monočlánky typu **AAA, R03** nebo **UM4** (pokud možno alkalické). (Viz 8)

### DŮLEŽITÉ!

- Nesprávné zacházení s napájecími články může vést k tomu, že z nich vyteče elektrolyt, způsobí korozi prostoru pro napájecí články nebo dokonce může dojít k rozpuštění monočlánků.
- Nepoužívejte současně různé typy napájecích článků – alkalické a karbonátové. Do přístroje vkládejte vždy napájecí články stejného typu.
- Při výměně napájecích článků nikdy nepoužívejte současně staré a nové napájecí články.
- **Napájecí články obsahují chemikálie, proto je odhazujte do nádob na odpadky, které jsou pro tento účel určeny.**

### Napájení ze sítě

1. Přesvědčte se, zda napětí v místní síti odpovídá **hodnotě uvedené na štítku na zadní straně přístroje**. Není-li tomu tak, obraťte se na prodejnu nebo na servis.
2. Síťový kabel zasuňte do zásuvky, přístroj je připravený na použití.
3. Přejete-li si přístroj úplně vypnout, odpojte ho od sítě tak že zástrčku vytáhnete ze zásuvky.

**Typový štítek najdete na spodní straně přístroje.**

**Přístroj odpovídá předpisům Evropského společenství o poruchách v rádiové frekvenci.**

## ZÁKLADNÍ FUNKCE

### Zapínání a vypínání a volba funkce

1. Zapněte posunutím šoupátka **POWER** na funkci: **CD, MW (AM), FM**, a poté si příslušným ovladačem požadovanou funkci seřídíte.
2. Přístroj je vypnutý, je-li spínač **POWER slider** v pozici **OFF**.

**Poznámka** : Nastavení síly a charakteru zvuku (po nanejvyš 20) a rovněž naprogramované rozhlasové stanice zůstanou uloženy v paměti přístroje.

### Nastavení síly a charakteru zvuku (Viz 2)

1. Nastavte sílu zvuku pomocí regulátoru **VOLUME**.  
→ Na displeji se zobrazí označení síly zvuku hodnota z intervalu 0–32.
2. Stisknutím tlačítka **DBB** lze zapojit a vypnout dynamické zvýraznění basových tónů.  
→ Při zapnutí hloubkového tónu se zobrazí **DBB**.

# DIGITÁLNÍ RADIOPŘIJÍMAČ

## DIGITÁLNÍ RADIOPŘIJÍMAČ

### Ladění rozhlasových stanic

1. Zvolte zvukový zdroj **MW** nebo **FM**.  
→ A poté frekvence dané vysílací stanice, její vlnové pásmo a je-li stanice naprogramovaná, také její přednastavené číslo. (**Viz** 3)
2. Podržte stisknuté tlačítko **SEARCH** nebo až displejem začnou probíhat frekvenční hodnoty.  
→ Radiopřijímač se automaticky naladí na rozhlasovou stanici s dostatečně silným vysílacím signálem. Během automatického ladění se na displeji zobrazí označení *S r c h*.
3. 2. krok opakujte až najdete hledanou rozhlasovou stanici.

Ladíte-li na rozhlasovou stanici se slabým signálem, stiskněte několikrát krátce tlačítko nebo , až příjem bude dostatečný.

### Pro zlepšení příjmu rozhlasové stanice:

- Zvolíte-li pásmo **FM**, vysuňte teleskopickou anténu. Anténu nakloňte a otáčejte jí. Je-li signál příliš silný (vysílač je příliš blízko), zkratěte její délku.
- Pro příjem **MW** má přístroj vestavěnou anténu, proto teleskopická anténa není potřebná. Otáčením přístroje nastavte vestavěnou anténu do správného směru.

### Programování rozhlasových stanic

Do paměti lze uložit celkem 30 rozhlasových stanic, (20 FM a 10 MW) manuálně nebo automatického (**Automatické uschování**).

# DIGITÁLNÍ RADIOPŘIJÍMAČ

## Manuálně programování

1. Naladíte žadanou rozhlasovou stanici (viz **Ladění rozhlasových stanic**).
2. Stisknutím tlačítka **PROG** vstupte do programovací funkce.  
→ Svítí označení **PROG**.
3. Stisknutím jednou nebo několikrát tlačítka **PRESET + / -**.
  - **Dálkový ovladač** (pro typ **AZ1305**): Stisknutím jednou nebo několikrát tlačítka **PRESET + / -**.
4. Volbu potvrďte opětovným stisknutím tlačítka **PROG**.
5. Opakováním předcházejících čtyř kroků uložte do paměti další rozhlasové stanice.

**Poznámka** : *Naprogramovanou rozhlasovou stanici lze z paměti vymazat tak, že na její místo uložíte jinou frekvenční hodnotu.*

## Automatické uschování

Přístroj začne jednotlivým vysílacím stanicím automaticky přiřazovat čísla od 1 nahoru. Všechny stanice se naprogramují v pořadí podle příjmu v jednotlivých vlnových pásmech. Všechna předchozí přednastavení, naprogramovaná např. manuálně, se vymažou.

- Podržte tlačítko **PROG** stisknuté nejméně 2 vteřiny; zapne se tím automatické programování stanic.  
→ Na displeji se zobrazí *RUL G*, zabliká **PROG** , a po uschování se zobrazí údaje o dané stanici.
- Po naprogramování a uschování všech stanic začne automaticky hrát první přednastavená stanice.

## Volba naprogramované rozhlasové stanice

- Stiskněte několikrát tlačítko **PRESET + , -**, až se na displeji zobrazí hledané paměťové číslo stanice.
- **Dálkový ovladač** (pro typ **AZ1305**): Stisknutím jednou nebo několikrát tlačítka **PRESET + , -**.

# PŘEHRÁVAČ CD

## Reprodukce CD

Tímto přehrávačem CD lze reprodukovat audio CD, včetně záznamových CD a prepisovatelných CD.

1. Zvolte zvukový zdroj **CD**.
2. Otvírání prostoru pro CD  
→ Na displeji se zobrazí *CD E R*
2. Vložte CD nebo CD-R(W) etiketou směrem nahoru a zavřete prostor pro CD.  
→ *CD* není-li v přihrádce žádné CD/ poškozená nebo znečištěná CD/ nesprávně vložená CD.  
→ Displej: *CD* zobrazí se, není-li CD-R(W) finalizovaná.
3. Stisknutím tlačítka zapojte reprodukcí.  
→ *CD R R* jestliže jsou na CD soubory jiné než audiové, tj. datové.
4. Přejete-li si přerušit reprodukci, stiskněte tlačítko . Přejete-li si v reprodukci pokračovat, stiskněte znovu tlačítko .
- Displej: svítí označení .
5. Přejete-li si ukončit reprodukci CD, stiskněte tlačítko .

**Poznámka** : *Reprodukce CD se ukončí i v případě, že:*  
- otevřete prostor pro CD  
- CD dohraje do konce  
- zvolíte jiný zvukový zdroj: **MW / FM**.

## Volba jiné skladby

- Stiskněte jedenkrát nebo několikrát na přístroji tlačítko **SEARCH** nebo , až se pořadové číslo hledané skladby zobrazí na displeji.
- Z pozice PAUSE / STOP zapojte reprodukci stisknutím tlačítka .

# PŘEHRÁVAČ CD

## Vyhledání melodie v rámci jedné skladby

1. Podržte stisknuté tlačítko **SEARCH** nebo .  
– CD bude reprodukována rychleji a se slabším zvukem.
2. Jakmile najdete hledanou melodii, uvolněte tlačítko nebo .

**Poznámka** : *Během reprodukce programu CD a je-li zapojena funkce **SHUFFLE/REPEAT** lze hledat pouze v rámci právě reprodukované skladby.*

## Různé způsoby reprodukce: SHUFFLE a REPEAT

Před začátkem nebo během reprodukce lze zvolit různé způsoby reprodukce a lze přepnout z jednoho způsobu reprodukce na druhý. Způsoby reprodukce lze kombinovat i s funkcí **PROG**. (**Viz** 4)

(**SHUFFLE**) - reprodukce celé CD/všech skladeb programu v náhodně voleném pořadí

(**SHUFFLE REPEAT ALL**) - nepřetržitě opakování reprodukce celé CD/programu v náhodně voleném pořadí

(**REPEAT ALL**) - opakování reprodukce celé CD/programu

(**REPEAT**) - nepřetržitě opakování reprodukce aktuální (náhodně zvolené) skladby

1. Žádaný způsob reprodukce zvolíte tak, že podržíte stisknuté jednou nebo několikrát tlačítko **MODE**.
2. Z pozice STOP zapojte reprodukci stisknutím tlačítka .
3. Přejete-li si vrátit se ke standardnímu způsobu reprodukce, podržte tlačítko **MODE** stisknuté, až označení způsobu reprodukce z displeje zmizí.  
– Zvolený způsob reprodukce lze vymazat i stisknutím tlačítka .

Русский

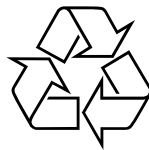
Polski

Česky

Slovensky

Magyar

Meet Philips at the Internet  
<http://www.philips.com>



AZ 1300  
AZ 1305



# MAGNETOFON

## Programování skladeb

V pozici STOP zvolte a naprogramujte skladby CD v libovolném pořadí. Kteroukoliv skladbu lze uložit do paměti i několikrát. Do paměti lze uložit celkem 20 skladeb.

1. Tlačítkem **SEARCH** ◀ nebo ▶ zvolte pořadové číslo žádané skladby.

2. Stiskněte tlačítko **PROG**.

→ Displej: **PROG**,  $P \cdot R \cdot O \cdot G$  a pořadové číslo zvolené skladby. (Viz [5])

→ Pokusíte-li se ukládat do paměti bez toho, abyste zvolili skladbu, na displeji se zobrazí označení  $P \cdot O \cdot S \cdot E$ .

3. Opakováním kroků 1-2 volte a ukládejte do paměti další skladby.

→ Pokusíte-li se do paměti uložit více jak 20 skladeb, na displeji se zobrazí označení  $F \cdot U \cdot L \cdot L$ .

## Kontrola programu

Podržte-li v pozici zastavení nebo během reprodukce stisknuté tlačítko **PROG**, na displeji se postupně zobrazí všechny naprogramované skladby.

## Vymazání programu

Program lze vymazat následujícím způsobem:

- během reprodukce stiskněte dvakrát tlačítko ■  
→ Na displeji se na chvíli zobrazí nápis  $E \cdot L \cdot R$  a označení **PROG** zhasne. Program bude vymazán i v případě, že.
- zvolíte jiný zvukový zdroj: **AM** / **FM**.
- Otvírání prostoru pro CD

# BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE I VŠEOBECNÁ ÚDRŽBA

## BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE I VŠEOBECNÁ ÚDRŽBA (Viz [7])

- Chraňte přístroj, napájecí články, CD a kazety před vlhkostí, deštěm, pískem a extrémní teplotou, jaká je v blízkosti topných těles nebo na přímém slunečním záření.
- Přístroj otírejte měkkou, jemně navlhčenou jelenicí. Nepoužívejte alkohol, čpavek, benzín nebo mechanické čisticí prostředky, protože tyto mohou poškodit kryt přístroje.
- Přístroj umístěte na pevném, hladkém podkladě, kde se nemůže převrhnout. Přehřívání předejete tak, že okolo přístroje ponecháte dostatečně velké volné místo na ventilaci.
- Povrch mechanických součástí přístroje vystavených tření je samomazací, proto je není třeba ničím mazat nebo olejovat.

## Přehrávač CD a ošetřování CD

- Nechte-li přehrávač CD dobře CD, předtím, než odnesete přístroj do opravy, očistěte jeho optiku čisticím prostředkem na CD, který je běžně k dostání v prodeji. O jiný způsob čištění se nepokoušejte, protože můžete optiku poškodit.
- Nikdy se nedotýkejte optiky přehrávače CD!
- Přenesete-li přístroj z chladného místa do tepla, zkondenzovaná pára může způsobit opocení optiky přehrávače CD. V tomto případě není reprodukce CD možná. Nepokoušejte se optiku očistit, ale ponechte přístroj na teplém místě a počkejte až se vlhkost odpaří.
- Prostor pro CD ponechejte vždy zavřený, aby se optika nezaprášila.
- CD otírejte měkkým hadříkem, který nepouští chloupky tahy od středu desky směrem k jejímu okraji. Nepoužívejte čisticí prostředky, protože mohou desku poškodit.
- *Nikdy* na CD nic nepište a nic na ni nenalepujte.

# ODSTRAŇOVÁNÍ MOŽNÝCH ZÁVAD

V případě jakékoliv závady, předtím než odnesete přístroj do opravy, zkontrolujte ho podle níže uvedených bodů. Nepodaří-li se Vám problém podle našich návrhů vyřešit, obraťte se na prodejnu nebo na servis.

**UPOZORNĚNÍ:** *Neotvírejte kryt přístroje, abyste neriskovali zásah elektrickým proudem. Za žádných okolností se nepokoušejte přístroj sami opravit, v tomto případě totiž ztratíte záruku.*

## Není zvuk/napětí

- *Není nastavená VOLUME*
- Sílu zvuku nastavíte regulátorem VOLUME
- *Síťový přípoj není dobře zasunutý*
- Zasuňte dobře síťový přípoj
- *Vyčerpané/nesprávně vložené napájecí články*
- Vložte (nové) napájecí články se správnou polaritou
- *Zůstala připojena sluchátka*
- Odpojte sluchátka

## Šum na příjmu nebo zkrесlený příjem radiopřijímače

- *Elektrická interference: přístroj je umístěn příliš blízko k televizoru, video nebo k počítači*
- Umístěte ho ve větší vzdálenosti od těchto přístrojů

## Špatný příjem radiopřijímače

- *Slabý signál vysílače*
- FM: Nastavte teleskopickou anténu FM, aby byl příjem co nejlepší

## Zobrazí se nápis $P \cdot O \cdot S \cdot E$ indication

- *Poškozená nebo znečištěná CD*
- Vyměňte/očistěte CD, viz Údržba
- *Laserová optika se opotila*
- Počkejte, až se vyjasní

## Zobrazí se nápis $P \cdot F \cdot C \cdot d$ indication

- *Na CD-R(W) není záznam nebo není finalizovaná*
- Použijte finalizovanou CD-R(W)

## Zobrazí se nápis $P \cdot R \cdot E \cdot R$ indication

- *Na CD jsou neaudiové soubory*
- Jedním nebo několika různými stisknutím **SEARCH** ◀ nebo ▶ přeskočte datový soubor na audiovou stopu na CD

## Přehrávač CD přeskakuje skladby

- *Poškozená nebo špinavá CD*
- Vyměňte nebo očistěte CD
- *Je zapojena funkce SHUFFLE nebo PROG*
- Vypněte funkci SHUFFLE/PROG

## Dálkový ovladač nefunguje správně (pro typ AZ1305)

- *Vyčerpané/nesprávně vložené napájecí články*
- Vložte (nové) napájecí články se správnou polaritou
- *Příliš velký úhel/vzdálenost od přístroje*
- Změňte úhel/vzdálenost

## Pro ochranu životního prostředí

Přístroj není zabalen do nadbytečných obalů. Udělali jsme všechno proto, aby obal mohl být rozdělen na tři stejnorodé materiály: lepenku (obaly), polystyrol (protinárazové vložky) a polyetylén (sáčky, ochranná fólie).

**Přístroj je vyroben z takových materiálů, které je možno znovu zpracovat, jestliže demontáž vykonává speciálně vybavená odborná firma. Obalový materiál, použité baterie a už nepoužitelný přístroj vložte, prosím, podle místních předpisů a zvyklostí do nádob na odpady.**